

from NO MORE STRANGERS NOW: YOUNG VOICES FROM A NEW SOUTH AFRICA

Summary

FROM NO MORE STRANGERS NOW: YOUNG VOICES FROM A NEW SOUTH AFRICA

Setting: South Africa, after 1991, when apartheid ended

Breaking the Chain by Nomfundo Mhlana

Mhlana grew up on a farm owned by whites. Her parents worked there, and she saw how badly whites treated blacks. As a child, she was unhappy being black. White people discouraged blacks from going to school, and blacks lived far away from whites. Now that Mandela is president, apartheid is over. Society is more equal. However, Mhlana believes that whites still believe many of the ideas of apartheid. Mhlana hopes that some whites are changing their opinions. She plans to go to school and get a good job. She is now proud to be black.

Rediscovering the Nation by Mark Abrahamson

Abrahamson is a white South African. As a child, the truth about apartheid was hidden from him. Then apartheid was ended. Abrahamson was horrified to learn about the brutal attacks that took place. He believes it is important to study and remember this period of injustice. He is impressed by the forgiveness he has seen in black South Africans. Some white people are leaving South Africa, but Abrahamson plans to stay. He is now proud of his land.

DE NO MÁS EXTRAÑOS AHORA: VOCES JÓVENES DE UNA NUEVA SUDÁFRICA

Escenario: Sudáfrica, después de 1991, cuando termina la segregación racial

Rompiendo la cadena de Nomfundo Mhlana

Mhlana creció en una granja de propietarios blancos. Sus padres trabajaban ahí y ella vio cómo los blancos trataban mal a los negros. Cuando era niña, estaba triste por ser negra. La gente blanca desalentaba a los negros para que no fueran a la escuela y los negros vivían muy lejos de los blancos. Ahora que Mandela es presidente, se acabó la segregación racial. La sociedad es más equitativa. Sin embargo, Mhlana cree que los blancos todavía conservan muchas de las ideas de la segregación racial. Mhlana espera que algunos blancos estén cambiando sus opiniones. Planea ir a la escuela y conseguir un buen trabajo. Ahora está orgullosa de ser negra.

Redescubriendo la nación de Mark Abrahamson

Abrahamson es un sudafricano blanco. Cuando era niño, le ocultaron la verdad sobre la segregación racial. Luego, la segregación terminó. Abrahamson se horrorizó al enterarse de los brutales ataques que ocurrieron. Considera que es importante estudiar y recordar este período de injusticia. Está impresionado por el perdón que ha visto en los sudafricanos negros. Algunas personas blancas se están yendo de Sudáfrica, pero Abrahamson planea quedarse. Ahora está orgulloso de su tierra.